

L'Histoire du Bureau Central

Le Bureau central au cœur des usines

Le territoire du Pays de Niederbronn-les-Bains bénéficie de ressources naturelles précieuses — eau, bois, minerai de fer — qui ont favorisé, dès le XVII^e siècle, l'essor d'une industrie métallurgique florissante. La famille De Dietrich, figure emblématique de cette épopée, commence à exploiter et transformer ces richesses à Jaegerthal, un hameau niché au cœur des Vosges du Nord.

Cette aventure industrielle se développe et s'étend à plusieurs communes et lieux-dits du territoire: Niederbronn-les-Bains, Zinswiller, Reichshoffen, Rauschenwasser et Mertzwiller. Partout, les usines s'implantent, les fonderies s'activent, les ateliers se multiplient, dessinant le paysage d'un territoire profondément marqué par l'industrie.

Au cœur de cette dynamique, le Bureau central occupe une place stratégique. Installé en plein centre de Niederbronn-les-Bains et longtemps désigné «Administration centrale», il incarne la présence de la société De Dietrich dans la ville. Ce bâtiment emblématique concentre l'activité administrative et décisionnelle de l'entreprise, en lien étroit avec les sites de production environnants.

Pendant de nombreuses années, il abrite la direction générale du groupe. En 1967, une réorganisation conduit au transfert de cette direction au château de Reichshoffen, tandis que le Bureau central devient le siège administratif des filières thermique et ménagère de l'entreprise. Il reste alors un rouage essentiel dans la gestion et la coordination des activités industrielles du groupe sur le territoire.

DU NORD AU SUD
ET D'OUEST EN EST :

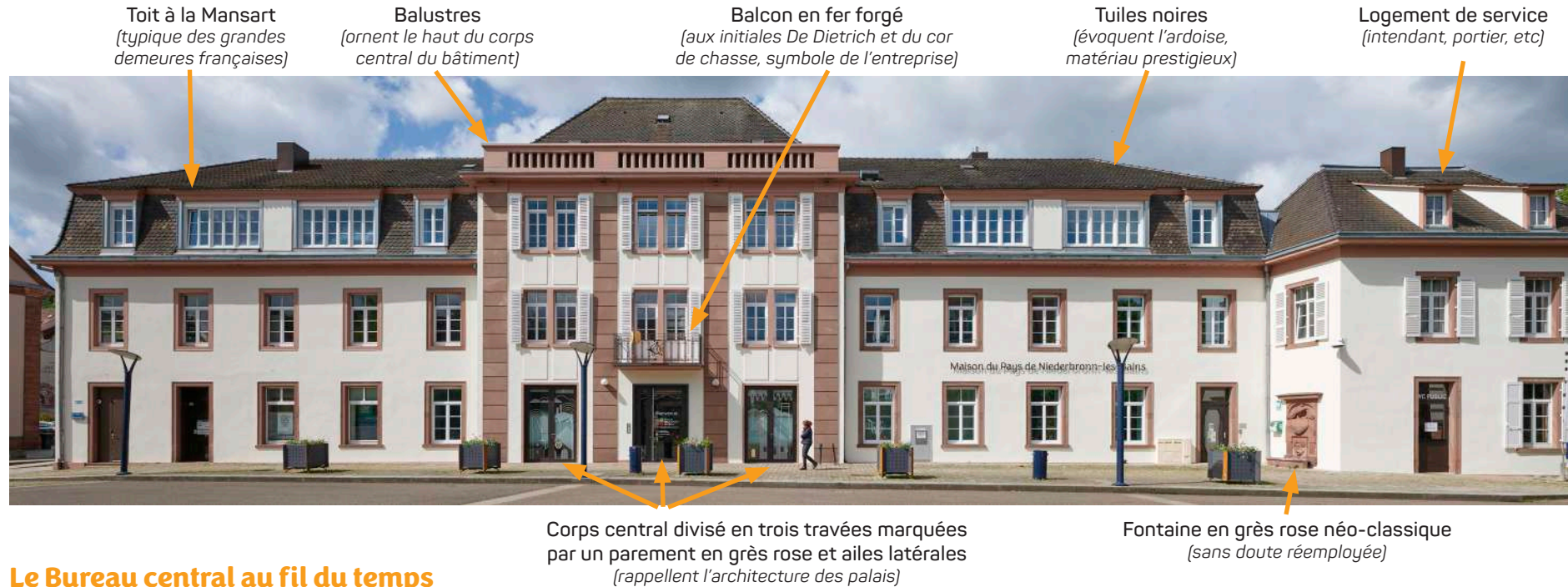
- Forges de Jaegerthal
- Ancienne fonderie Rauschenwasser
- Bureau Central
- Fonderie de Niederbronn-les-Bains
- Usine de Zinswiller
- Usine de Reichshoffen
- Usine de Mertzwiller
- Mines & minières de fer (à plusieurs endroits sur le territoire)



Un bâtiment entre prestige et sobriété

Avec son corps central monumental marqué par des parements en grès rappelant des pilastres, ses deux ailes latérales et ses balustres, le Bureau central rappelle l'architecture du palais, lieu de pouvoir par excellence. Pourtant, il est également très sobre. Le Bureau central a pour seul décor le cor de chasse, symbole de l'entreprise de Dietrich depuis 1778. Ce sigle avait

été attribué à l'entreprise par le roi Louis XVI pour éviter les contrefaçons. Il s'agit là de l'un des premiers sigles industriels de France. Là où d'autres bureaux centraux arborent vitraux luxueux et frontons richement sculptés, le Bureau central De Dietrich se démarque par sa simplicité. Le ton est donné : le Bureau central est avant tout un bâtiment administratif et fonctionnel.



Le Bureau central au fil du temps

Construction du Bureau central

1883

Le bâtiment apparaît pour la première fois sur des photographies

1892



Suite aux bombardements américains, de nombreux bâtiments sont détruits, mais le Bureau central reste intact

1945



La filière équipement ménager déménage à Mertzwiller

1981

1902

Visite d'Ettore Bugatti, alors ingénieur chez De Dietrich

1931-1933

Grands travaux d'agrandissement

1967

Le Bureau central, siège de la Direction générale devient le siège de la filière thermique

1970

La filière équipement ménager rejoint le Bureau

Les anecdotes du Bureau central

“ La pointeuse à l'entrée du bureau central était la bête noire. Nous devons pointer lors de notre arrivée et de notre sortie, et chaque employé avait un numéro. Bien entendu, nous connaissions le numéro de certains collègues et pointions pour eux, sauf que d'autres faisaient la même chose. Il s'est avéré que nous pointions plusieurs fois pour le même numéro. ”

Les employés du Bureau central étaient toujours tirés à quatre épingles: les hommes portaient la chemise, la cravate et les femmes, robe et chaussures élégantes, mais nous devons éviter les talons aiguilles car ils abîmaient le parquet.

Dans les années 1950, tous les cadres du Bureau étaient protestants. La religion des employés était importante. À l'embauche, il fallait remplir un formulaire et cocher la case: catholique ou protestant. ”

Secrétaire de direction de 1965 à 2005

“ Les postes administratifs étaient perçus comme valorisants. Nous avions la chance de travailler dans un cadre privilégié par rapport aux métiers difficiles des usines. ”

Secrétaire de direction de 1969 à 1981



Machine à calculer

“ L'ensemble des directions était situé au Bureau Central : le marketing, la communication, l'export, les finances et la direction générale. Tout le bâtiment était occupé et le directeur général y avait son bureau. L'ambiance y était presque familiale. Il était simple d'échanger avec ses collègues car tout était regroupé sur place, il suffisait de pousser une porte pour trouver ses interlocuteurs. En plus, on était au centre de Niederbronn-les-Bains. ”

Directeur produit de 1983 à 1987



Bureau de Bernard de Turckheim

La filière thermique quitte le Bureau central et s'installe également à Mertzwiller

1992

Installation de la Communauté de communes sur une partie du deuxième étage

2002

Début des travaux de rénovation des locaux appartenant à la Communauté de communes

2023

Finalisation des travaux de rénovation et inauguration de la Maison du Pays de Niederbronn-les-Bains

2025



1984



Un projet de résidence hôtelière est proposé

1998

Vente du Bureau central à la Ville de Niederbronn-les-Bains

2022

Acquisition, par la Communauté de communes, d'une partie du rez-de-chaussée et du 1^{er} étage du bâtiment



Photo de l'équipe De Dietrich en 1995



Pour en apprendre encore plus sur l'Histoire du Bureau central, rendez-vous sur :

www.ccpaysniederbronn.fr

> Rubrique **Projets**

> Page **Le Pays d'Art et d'Histoire**

PARTIR EN LIVRE

au Pays de Niederbronn-les-Bains

Les bibliothèques du Pays de Niederbronn-les-Bains vous embarquent en plein air pour l'événement Partir en Livre sur le thème « Les animaux et nous ».



SAMEDI 5 JUILLET 2025

À GUNDERSHOFFEN

DE 10 H 00 À 10 H 45 / **RACONTE-MOI UNE HISTOIRE**

À l'aire touristique et familiale de la Breitmatt

(en cas d'intempérie, au marché couvert « S'Koppéhüss »).

Lecture de contes détournés dont les animaux sont les héros, suivie d'un goûter.

MERCREDI 9 JUILLET 2025 À MERTZWILLER

DE 14 H À 17 H 30 / **HEURE DU CONTE, BRICOLAGE ET JEUX**

À l'aire de jeux du biotope de Mertzwiller

Un après-midi dans la nature pour écouter des histoires de loups, de lions, d'ours et autres animaux, avec un atelier bricolage.

• 14 H 00 À 15 H 00 : heure du conte « Les animaux et nous ».

Accès libre

• 15 H 00 À 17 H 30 : atelier bricolage « Les animaux du monde entier » et jeux.

Sur inscription : 07 70 60 07 92

ou jeremy.w@reseau-animation.com

MERCREDI 9 JUILLET 2025 À NIEDERBRONN-LES-BAINS

À 16 H 00 / **HISTOIRES D'ANIMAUX ET KAMISHIBAI**

Sur les escaliers entre le Moulin 9 et la bibliothèque.

À partir de 16 H 00, les conteuses raconteront des histoires sur le thème des animaux. Laissez-vous surprendre par le théâtre d'images Kamishibai et par les différentes histoires.